

**Előfizetési feltételek**  
 helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:  
 Egész évre . . . . . 12 kor.  
 Fél évre . . . . . 6 kor.  
 Negyedévre . . . . . 3 kor.

**Hirdetések díja:**  
 centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedezményben részesülnek.

**Bélyegdíj 60 fillér.**

Nyílt tér sora 40 fillér.

# KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

**Szerkesztőség**  
 és  
**Kiadóhivatal:**

Nagyenyedi  
 Könyvnyomda és Papír-  
 árnyár részvénytársaság  
 Főter 38. sz. alatt,  
 hova ugy a lap szellemi részét illető  
 közlemények, mint az előfizi-  
 zetések és hirdetések bér-  
 mentesei küldendők

Kéziratok nem adnak vissza.

## A törvényhozás husvétii szünete.

Egy régi parlamentárius, a szabadelvű eszmék kipróbált hűségű harczosa, írja az országgyűlés husvétii szünete alkalmából a „P. Corr.”-nek a következő cikkkelt:  
 Valamint az emberiség történetében új eszmék diadalát jelenti a Megváltó feltámadása, úgy Magyarország történetében is fordulatot jelent az. Husvét, ünnepén kelt fel az emberiség megváltója a sötétségből és elnyomatásból s évtizedek előtt husvét ünnepén tette le a nemzet bősége az alapkövet a magyar nemzet megszabadításához az abszolutizmus sötét éjszakájából és az elnyomatásból. És azóta husvét ünnepé Magyarországon újajszületésének ünnepévé lett s a tavaszi örömet részben megszakítja a politikai magabizalls, mely a mult eseményeivel és a jövő kilátásaival foglalkozik. Az idei husvét ünnepén az ünnepi kedvet és tavaszi örömet emeli és táplálja a megelégedés, melyet az ország legújabb történetébe való visszapillantás minden becsületés hazafiban kelt s amely rózsás fényben ragyogtatja a jövőt, mert a közügyek élén Deák Ferencz méltó örökösét és ivadékát látjuk. Deák Ferencz becsületos politikája, valódi szabadelvűsége és vallási türelme Széll Kálmánnal ismét világitó csillaga lett Magyarországnak.

Mit tett Széll kormányzásának rövid egy esztendeje alatt? Könyveket lehetne megtölteni e férfi működéséről szóló jelentésekkel, aki aránylag rövid idő alatt sokat teljesített, mindent tett királyért és hazáért. Kormányzása kezdetén biztos révbe vezette a gazdasági kiegyezést Ausztriával s megmentette azt Thun grófintrikáitól, aki épp most lesz egy éve, hogy a szerződés feltételeinek revíziójára törekedett. Széll ezzel nemcsak a kiegyezést mentette meg, hanem a monarchia nagyhatalmi állását is, mely lényeges veszteséget szenvedett volna, ha a széthasogatott és pártnyira szertefoszlan akaró Ausztria mellett Magyarországon is tartóhatatlan állapotokat teremtettek volna. Deák leghivatottabb interpretatorának munkájára érdemes volt a kiegyezés és Ausztria-Magyarország nagyhatalmi állásának biztosítása, mert mind a kettő Magyarország létfeltétele.

Széll Kálmán munkaképessége tette a magyar parlamentet, a parlamenti küzdelmeket a személyes támadásoktól és személyes kirohanásoktól megszabadította és a tényeket emelte a parlamentáris vitaközlések tár-

gyaivá. Személyes kérdések a tárgyilagossá tanácskozással háttérbe szorultak és a jó eszme, a hasznos gondolat akkor is érvényesül, ha véletlenül az ellenzékől származik.

Széll Kálmán lehetségessé tette a nemzeti pártnak, hogy a szabadelvűpárthoz csatlakozzék s ezzel megszüntette azt a fonákságot, hogy ugyanazon alapon álló politikai pártok személyes tekintetükből nem működhetek együtt a haza üdvén. És általános elismert, kitünő politikája által élet vette a függetlenségi párt közjogi harczának.

És midőn a Széll Kálmán miniszterelnök tevékenységéről szóló jelentés teljes megelégedéssel tölt el bennünket és midőn az ő miniszter-kollégájának működése fölött hasonló megelégedést érzünk és konstatáljuk, hogy e férfiak mindegyike a kellő helyen van s helyét tökéletesen betölti: akkor a kilátás, melyet a jövő nyújt, olyan, mely a legszebb reményekre jogosít s a husvétii hangulatot hatalmasan emeli és az öröm színeivel festi be. Mint a világitó csillag, mely a hajósnak a nyílt tengeren az irányt megmutatja, mely felé vitorláznia kell, úgy vezeti Széll Kálmán kormányzását most és a jövőben ez a messze világitó jelleg: jog, törvény és igazság. A lelkiismeretes kormányos nem néz sem jobbra, sem balra s egy hajszálnyira sem tér el attól az iránytól, melyet a vezető csillag neki kijelöl. Így Széll Nemesak eddigi kormányzása, egész egyénisége kezesség arra, hogy ezt az irányt jövőre is betartja, ez uton a fejlődés legmagasabb fokára emeli az országot. Széll Kálmánnak ez a politikai programja. Közgazdasági programja pedig azt mondja, hogy sem elég erősek, sem elég fejlődötték nem vagyunk, hogy az egyes közgazdasági tényezők közt ellentéteket legyen szabad teremtenünk. Ezért arról kell gondoskodnunk, hogy minden ellentétet kiegyenlítsünk, ipart, kereskedelmet és mezőgazdaságot az ország jól felfogott érdekében áldásos együttműködésre ösztönzünk, nekik egyenlő gondoskodást, egyenlő támogatást nyújtunk s az ő virulásuktól tegyük függővé az ország virulását.

Vallásügyi programját röviddel a husvétii szünet előtt, a költségvetési törvény tárgyalása alkalmával fejtette ki újfent Széll Kálmán miniszterelnök röviden és lapidáris mondatokban, a Megváltó tanításainak értelmében. E program a legmesszebb menő vallási türelmet jelenti, mint a szabadelvűség alapfeltételét

Mindenki boldogulhat a maga hite szerint, a felekezeti ismeri és tiszteletben tartja egyenlőképpen, de a felekezetiességet kizárja. Az egyházi politikai törvényhozás a szabadelvű Magyarországon nem ejtett sebeket s ha könnyebb sérülések talán mégis előfordultak volna, ezek már rég behegedtek. Az egyházi politikai törvények revíziója által ezeket a hegedéseket nem szabad újból feltépni.

Ez a háromszoros programja ennek a gondviselészerű férfinak, aki Magyarország sorsát vezeti és az ő eddigi működése, a tántoríthatatlan bizalom jövő működése iránt tetemesen emeli az ünnepi hangulatot és barátságosabban szólaltatja meg a husvétii harangokat, hogy zavartalan öröm vonuljon be a keblekbe és lakozzék a szivekben.

## Legújabb.

### Közös miniszteri tanácskozások.

Költségvetés. — A hadsereg létszámának szaporítása. — A delegációk összehívása. — Széll a királynál.

Biztos bécsi értesülés szerint a hadügyminisztérium és a tengerészeti osztály vezetője nem kevesebb mint 36 millió forint új kiadás fölvetelét proponálta az ideai költségvetésbe. Magától értetődik, hogy a két pénzügyminiszter e kívánságot a leghatározottabban elutasította. A tárgyalás és alkudozás most arról folyik, hogy a horribilis összegből mennyi maradjon meg költségvetésben. Annyi bizonyos, hogy a hadügyi költségvetésnek nagyobb mérvű megterhelése egyik kormány sem fog beleegyezni; mert a delegációkkal erre vonatkozó javaslatokat nem lesznek képesek elfogadtatni.

A Magyar Távirati Iroda jelenti: illetékes helyen helytelennek nyilvánítják azt a híresztelést, hogy a tegnapi közös miniszteri értekezleten a hadsereg tényleges létszámának emelését és a gyorsított ágyuk behozatalát tárgyalták. A hadsereg létszámának emelése tudvalevőleg olyan kérdés, amely közvetlenül a magyar és az osztrák népképviselőlet hatáskörébe tartozik.

A közös költségvetést valószínűleg el fogják intézni a ma délután tartandó közös miniszteri értekezleten. Hír szerint az előirányzat nem fog jelentékeny emelkedést feltüntetni.

## TÁRCZA.

### Az Osztrák-magyar monarchia könyvtáraitól.

— A Közérdek eredeti tárczája. —

A bécsi császári és királyi egyetemi könyvtár két tisztviselőjétől, Dr. Johann Bohatfa és Dr. Michael Holzmann-tól, érdekes könyvtári szakmunka jelent meg a napokban az osztrák vallás- és közoktatásügyi minisztérium anyagi és erkölcsi támogatásával a következő cím alatt: „Adressbuch der Bibliotheken der Oesterreich-ungarischen Monarchie.“ (Schriften des Oesterreichischen Vereines für Bibliothekwesen. Wien. 1900. Carl Fromme. 8° VI., 573 + 5. l.)

E munka legközvetlenebb és leghitelesebb források alapján van megírva, amennyiben szerzők közvetlenül a könyvtárakhoz, mintegy 4000 osztrák és magyar magán- és nyilvános könyvtárhoz kérdőíveket küldtek s az ezekre küldött adatokból állították össze a munkát.

1673 osztrák és magyar könyvtárt sorol fel a könyv, melyeknek adja hivatalos nevét és pontos címét. Felüntet az egyes könyvtárak nagyságát, külön számítva a nyomtatott műveket, ősnymtatványokat és kéziratokat, s az összeget, mely az egyes könyvtáraknak könyvvásárlásra évenként rendelkezésre áll. Tájékozást nyújt a könyvtárak használhatóságáról, hogy mikor és minő feltételek mellett használható. Végül röviden elmondja az egyes könyvtárak alapítását és történetét, s felsorolja a tisztviselőket, kik a könyvtárak élén állanak.

A munka két részre oszlik.

Az első részben az osztrák könyvtárakkal foglalkozik. 1003 kisebb-nagyobb nyilvános és magán-könyvtárról szól. Csak Bécsben magában egyedül 167 könyvtár van, nem is számítva ide az egyetem különböző fakultásainak és intézeteinek kisebb könyvtárait. Bécsnek, s egyszersmind Ausztriának is legnagyobb könyvtára a császári királyi udvari könyvtár, melyben 600.000 kötet nyomtatott mű, 7000 ősnymtatvány, 24.000 kézirat és 300.000 rézmetszet van. Évi átlánya 62.450 korona. Ezután következik a császári királyi egyetemi könyvtár, melynek 540.660 kötet könyve van. Évi dotációja 70.000 korona. Az egyes minisztériumoknak külön-külön szintén nagy könyvtáraik vannak.

A vidéki könyvtárak közt természetesen az öt császári királyi egyetemi könyvtár a legnagyobb, még pedig ilyen sorrendben: a prágai 236.000 kötet, a gráci 163.944 kötet, az innsbrucki 160.000 kötet, a lemergi 152.000 kötet és a czernovitz 80.000 kötet.

A magán-könyvtárak közül nagyobbak és nevezetesebbek a herceg Liechtenstein családi könyvtár 100.000 kötet, a herceg Kinsky-könyvtár 30.761 kötet és 2595 füzet és a herceg Lobkovicz könyvtár, mely 40.000 munkából áll. Mindhárom Prágában van.

A munka második részében a magyarországi könyvtárakat sorolja fel. 656 könyvtárról szól betűrendben, városok szerint. Ezek közül a legtöbb, 144, Budapesten van, melyek közül a legnagyobb s egyszersmind az ország legnagyobb és leggazdagabb könyvtára a Magyar Nemzeti Múzeum Széchenyi országos könyvtára, hol 467.000 nyomtatvány, 120.000 kisebb vegyes gyűjtemény, 17.139 kézirat, 16.977 kötet, hirtlap, 256.572 tör-

ténelmi becsü oklevél és levél van, melyek közül 542 Árpádkori, 26.182 a mohácsi vész előtti, 2858 térkép és 1034 fényképmásolat. Részletesen ismertetik kiváló becsü ritkaságait s a magyar irodalomnak itt őrzött legrégebb emlékeit. Második helyen áll a királyi magyar egyetemi könyvtár, melyben 220.658 nyomtatott munka, 38.143 darab miscellena, 1606 darab és 439 kötet kézirat van. Harmadik helyen a Magyar Tudományos Akadémia könyvtára van, 180.000 kötettel. Ezeket kívül még több nagy könyvtára van a fővárosnak, így a királyi József-műegyetem könyvtára 57.540, a képviselőház könyvtára 40.000 kötetel.

A vidéki könyvtárak közt legnagyobb a Szent-Benedek-rend központi könyvtára Pannouhalmán, melynek 133.355 kötet és 17.917 füzet könyve van. Ezután következik az esztergomi főegyházmegyei könyvtár, mely 101.323 kötetből és 1461 kéziratból áll. Harmadik helyen áll a báró Bruckenthal-féle könyvtár Nagy-Szebenben, mely 100.000 kötet. Ez az erdélyi részek legnagyobb könyvtára. A zágrábi egyetemi könyvtár után, mely 96.700 kötetből és 500 kéziratból áll, ötödiknek sorakozik az Erdélyi Múzeum-Egylet könyvtára Kolozsvárt, mely 80.000 kötetből s 2000 a hazai, különösen Erdély történelmére nézve rendkívül becses kéziratból áll. Ez idő szerint az állammal kötött szerződés alapján a Ferencz József tudomány-egyetem könyvtárával van összekötve, mely 47.000 kötet, 14.000 külföldi doktori értekezés, 4000 középiskolai értesítőből áll. Kolozsvárnak e két nagy könyvtárán kívül még 19 kisebb-nagyobb könyvtárát sorolja fel. A szám azonban még így sem teljes, mert az unitárius főgimnázium

A delegációk összehívását május hó 12-ére tűzték ki.

A király pénteken délelőtt magánkihallgatáson fogadta Bécsben Széll Kálmán miniszterelnököt.

### A boldogulás útján.

A gazdagságról azt tartották a nevető filozofusok, hogy nem egyéb a szerencse és a halál versenyfutásánál. Mindenki arra van rendeltetve, hogy gazdag legyen, csak hogy sokan nem érik meg a vagyon beköszöntét. A dolog attól függ, hogy melyik jut előbb az emberhez: a szerencse-e vagy az élet vége? Ezen bizony csakis nevető filozofusok vizsgálódhatnak, azok is könyvek közt nevetve. Az étellel küzdő embernek ez a filozofia nem vigasztalás, hanem lemondás. Hanem a haladás, amely a boldogulás útjait egyengeti, az ő számára is talált vizsgálást. Olyan, amely több a vizsgálónál: eltető reménység. Ez a találmány az osztály-sorsjáték. Vagy százötven esztendő, nálunk még csak három éves. De már nálunk is meggyökerezett. Mert kielégíti az embernek a szerencséhez való jussát. Mert megadja minden embernek a becületés gazdagodás lehetőségét és mert a nyereség fogalmát kihámozta rejtélyes burkából. A nyereség már nem vak szerencse, hanem valószínűség. Már nem bolond esély, hanem matematikai lehetőség. Mert az osztály-sorsjáték minden második résztvevőjének nyernie kell. Ha egyebet nem, a betétjét visszakapja. Ami azt jelenti, hogy a kockázat minimális. A főbb nyereségek száma is nagy, a summájuk pedig impozáns. Ezek, tízezrek, százazrek, még millió is nyerhető. Az osztály-sorsjáték felszabadította az embert attól a fatalisztikus megnyugvástól, hogy a gazdagság beköszöntét nem elheti meg. Ezer és ezer ember jutott jó módhoz, néhány év alatt és nagy azoknak a száma, akik egyenesen gazdagok lettek az osztály-sorsjáték által. Amely nem babonán alapuló lutri, hanem rendes üzlet a szerencsével. Fel is fogta ezt a középosztály és fel is karolta az osztály-sorsjátékot. A nyerők statisztikája azt bizonyítja, hogy a középosztály tagjai: kereskedők, iparosok, gazdák, hivatalnokok, latinerek keresik és találják meg benne a szerencséjüket.

A vagyon függetlenséget, önállóságot ad; senki ezt jobban nem érzi, mint a szellem és a test munkása, akinek a vagyonra való vagyakozása nem kapzsiság, hanem a függetlenség felé való törekvés. Ezt a törekvést kielégíti az osztály-sorsjáték, amely a maga tömör nyereségével és minimális kockázatával a szerencse lezövezését jelenti. A ködös epekedés helyébe a valószínűségben való bizakodás került. Mindenki számíthat már a jólét beköszöntére, anélkül, hogy leha ábrándozónak tarthatnák.

gazdag könyvtárát, mely az 1898–99. tanévi értesítő kimutatása szerint 34.526 kötet és a nemzeti kasszinó könyvtárát nem is említi.

A nagyobb könyvtárak közt szépen vannak képviselve az egyes főiskolák könyvtárai is. Így a debreczeni ev. ref. kollégiumé 75.523 kötet, a sárospataki ev. ref. kollégiumé 52.000 kötet, a nagyenyedi Bethlen-kollégiumé 31.770 kötet és 203 kézirat, a kolozsvári róm. kath. főgimnáziumé 30.762 kötet, a kolozsvári ev. ref. kollégiumé 26.585 kötet és a marosvásárhelyi ev. ref. kollégiumé 20.664 kötet. Ezekon kívül nagyobb könyvtárak még: a kalocsai érseki könyvtár 61.106 kötet, az egri érseki könyvtár 58.000 kötet, a nyitrai egyházmegyei könyvtár 50.608 kötet és a zirczi apátsági könyvtár 47.370 kötet.

A magánkönyvtárak közül nagyobbak és nevezetesebbek: a szegedi Somogyi-könyvtár 56.771 kötet, az alsókubini Csaplovics-könyvtár 38.908 kötet és az aradi Orczy-Vásárhelyi-könyvtár 25.000 kötet.

A munka a magyarországi könyvtárakat illetőleg nem teljes. Több nevezetes könyvtárról, a minők például, hogy többet ne is említsék, a gróf Telekics marosvásárhelyi nagyon gazdag könyvtára, vagy a gyulafehérvári róm. kath. püspöki Batthyány-könyvtár, említés sincs tőve, pedig mindkettő úgy nagyságánál, mint gazdagságánál fogva egyaránt nevezetes. Nem gondolnám, hogy ezekre vonatkoztatni lehetne szerzőknek az előszóban tett ama panaszukat, hogy kérdezősködésükre több esetben a feleletet és felvilágosítást egyszerűen megtagadták.

Ez érdekes munka valóban hiányt pótol s ha a szellemi életnek nem is teljes és hiány nélküli, de minden esetre nagyon érdekes képét nyújtja.

Tóth Ernő.

### Vegyes hírek.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Barcsayné-Szenácssy Etelka barczajfalusi állami óvónőt a nagyenyedi állami óvodához áthelyezte.

— **Kinevezés.** A kolozsvári főgyógyász Boczoئی István m. kir. csendőr őrmester, igazolványos altisztet a gyulafehérvári kir. ügyészséghez iróknak nevezte ki.

— **A közigazgatási bizottság** e havi rendes gyűlését — a szerdai nemzeti ünnepre való tekintettel — április hó 18-án délelőtt 10 órakor fogja megtartani a varosháza nagy közgyűlési termében.

— **Házi tornaverseny.** F. hó 5-én esti hat órától fogva nagyon érdekes tornaverseny folyt le a Bethlen-kollégium tornatermében. A versenyt szép közönség nézte végig; különösen a Sport-egylet tagjai érdeklődtek iránta szép számban. A szabad gyakorlatok és fűzer-gyakorlatok pontos kivittel történtek, amiben legfőbb része természetesen az ügyes vezényletnek volt. A szereken vezett szép gyakorlatok után az est legszembeszökő részét követték. A vezényszóra végzett botvívás kötötte le első sorban figyelmünket; ehhez a látványhoz még szakemberek is gyéren jutnak ritkasága miatt. Élvezet volt látni a kard- és törvívásban a tanulók ügyes és gyors mozdulatait és alapos képzettségre valló routine-ját. Örömmel győződünk meg az egész est folyamán, hogy Sz. Benedek Gyula tornatanárban első minőségű szakembert sikerült nyerni a kollégiumnak, aki az ifjakat lelkesíteni tudja s ezen a terepen sok sikert ígér ez intézetnek.

— **Utazási ösztöndíj a párisi világkiállítás tanulmányozására.** A kereskedelmi és iparkamara pályázatot hirdet két, egyenként 400 koronát tevő ösztöndíjra oly ifjú iparosok számára, akik az idei világkiállítás tanulmányozása céljából Párisba kívánnak utazni. A pályázók felhívattak, hogy okmányaikkal felszerelt kérésüket, amelyben a lakóhely, a családi állapot, eddigi foglalkozás, az esetleges tanulmányok és kitüntetések, valamint a pályázó nyelvismeretei feltüntetendők, folyó évi április 20-ig a kamara irodájába (Belközép-utca 3. sz.) nyújtsák be. Pályázhatnak oly ifjak, kik a kamara területén születtek vagy illetékesek.

— **Kéjuzás Konstantinápolyba május 6-án.** A brassói városi menetjegyiroda tudósítása szerint ezen kéjuzáson való részvételnek árai a következők: I. osztály 252 korona, II. osztály 203 korona, vasuton II. oszt. hajón I. osztály 218 korona. Ezen árákban az utazás N. Enyedtől Konstantinápolyba és vissza, a szállás és ellátás, öt napon át Konstantinápolyban, valamint a vezetőik illetékei bebefoglaltatnak. Jelentkezések ezen kéjuzásra legkésőbb április 20-ig nevezett menetjegyirodához intézendők, hol egyéb felvilágosítások is szerezhetők.

— **A „Zenélő Magyarország”** zongora- és hegedű-zenemű-folyóirat most megjelent VII. füzeté követező szép zenemű-ujdonságokat közli: I. Lengyel Miska „Zokog, zokog a hegedű” magyar dalt. II. „New-York szépe”, Kerker G. nagyhírű operettejéből, a „Mint szeretlek édes angyalom” dalt, tánczszal együtt. III. Spindler Fr. „Májusi gyöngyvirág” szalonkerin-gőt. IV. Huber Sándor „A búr szabadságharcosok indulóját”, mely az eddig megjelent „Búr indulók” legszebbike és minden zenekar megismételhetett műsor-darabra. Ily gazdag tartalommal jelenik meg a „Zenélő Magyarország” minden egyes füzeté. Évenként 24 füzet, minden füzet 10–10 oldal hangjegytartalommal a legjobban megválasztott kiváló sikerű ujdonságokból összeállítva jelenik meg. Előfizetési ára egész évre 242 oldal tartalomra 8 korona, felévre 120 oldal tartalomra 8 korona az előfizetés. Előfizethető a meginduló VII. évfolyam II. évfolyamára a „Zenélő Magyarország” (Klökner Ede) zenemű-kiadóhivatalában, Budapest, VI., Csengery-utca 62/a, honnan megismerésre mutatványfüzetet ingyen és börtmentve küldenek.

— **A „Magyar Művészet”** második száma is megjelent, még pedig oly tartalommal, milyent hazai képes lapjaink egyikénél se találhatunk. Ezer idegen, különösen német hasonló folyóirat önzönlik be az országba s jól esik látni, hogy a Magyar Művészet sikeresen vette fel ezekkel a küzdelmet, mert ugy tartalomra, mint reprodukciói szépségére felülmúlja a német folyóiratokat is. É lap szerkesztője Cs. Szabó Kálmán, főmunkatársa Beniczkyne Bajza Lenke, kik mellett Magyarország összes nevezetesebb írói sorakoznak a Magyar Művészet köré. A második számban elbeszéléseket írtak: Bársony István, Buday László, Cs. Szabó Kálmán; rendkívül érdekes ondoni levelet hoz Hughes-Hughes Bajza Ilonától, Beniczkyne Bajza Lenke leányától; regényt Beniczkyne Bajza Lenke és Sudermann Hermann (fordította Hann Peppi) ad. Bemutatja Lotz Károly, Fadrusz János és neje, Innocent Ferencz és Basch Árpád festőművészeket, illetve műtermeiket és érdekes leírásokat közöl a róluk. Festményeket közöl

Konek Idától, Lotztól, Innocenttől, Baschtól és még sok mástól. Hosszas kritikai rész van benne a művészetről, irodalomról és színházról. E díszes kiállítású folyóirat egyúttal legőcsöbbs képes lap is, mert előfizetési ára egész évre 12 korona, felévre 6 korona, egy szám ára 1 korona. Kapható minden könyvkereskedésben. Előfizetni a kiadóhivatalnál lehet: Budapest, V., Hold-utca 7. szám.

### Csarnok.

#### A megtapasztalt ember.

(A „Közérdek” részére írta Szabó Gyula.)

„Kesereghet az az anya,  
Kinek fia csizmadia,  
Mert nem tudja, mikor tájba  
Pottyán a cizrízes tájba.”

(Népköltészet.)

(Folytatás.)

Éjfél volt, mikor az angol partok körül jártunk s így nem láttam azt a nagy Angliát, mely egy kis köztársaság ellen összes erejét tűzbe kellett vigye. Másfél napi utazás után künn voltunk a nyílt tengeren. Az idő rendkívül enyhe és szép volt egy kis keleti szellővel. Azonban a gibraltári szoros átellenében erős hullámzással borulni kezdett. A hajón nagy sürgés-forgás volt. A kapitány harsány hangja előkészületeket vezényelt a viharhoz. Nagyon megszeppentem, noha sok vihart állottam ki az életben, az igaz, hogy tengeren még nem.

Délután 2–3 óra között a hullámok óriás hegyekké emelkedtek. Hajónk, mint egy kis dióhéj, a hullámok játéka lett. Szerencsénk csak az volt, — amint mondá a kapitány — hogy a szél keletről fúj és nem felhettünk a partba ütődéstől. Este felé azonban a szél elült, az égbolt tisztulni kezdett. Erre nagyot lélegzettem. Hajónk biztosan és gyorsan haladt déli irányban. Az összes személyzet újból a fedélzetre gyűlt, szemlélni a nap lementét.

A nap lementé a tengeren valami remek szép látvány. Beállott a csendes est. Mindenkinek jó kedve lett, csak a hajósok tekintete volt komoly. Egy mellettem álló pinczértől kérdeztem rossz németességgel:

— Ezek a hajósok mindig ilyen komorak?

— Nem. Hanem, amint a kapitánytól hallottam, az éjjel nagy viharunk lesz.

— Hogyan? Hisz oly csendes a tenger.

— Vihar előtt mindig ilyen szokott lenni.

Oly rosszul rontottam a német nyelvet, hogy a pinczér nem tudta kacagás nélkül kiállani és egész tiszta magyarsággal kérdi:

— Nem magyar az ur?

Loth feleségévé váltam. Egy hangot sem tudtam ki-ejtteni.

— Szent Isten, jól hallok-e?

— Egészen jól hall az ur és én igen örvendek, hogy egy hazámfiával utazhatom.

— Hová és miért?

— Transzvába szerencsét próbálni. Budapestem voltam a „Fiume” kávéházban. Rossz idők járnak a pinczerekre. Sütötte volna meg Wekerle a pénzét. Új év után bejön a fillér, a jövedelmünk 50%-al fog csökkenni. Ezentul nem két krajczár Trinkgeld-et, hanem csak 2 fihért kapunk. Ez tarthatatlan állapot. A sztrájknak nem vagyok barátja. Előre megszöktem előle. Hogy ne kelljen fizetnem, a hajó vendéglősnél mint pinczér szolgálók Afrikáig.

— Vajjon soká érünk oda?

— Ha valami szerencsétlenség nem ér, 11 nap Kilenz nap alatt is elmehetnénk, de a Kanári-szigeteken 2 napot töltünk, míg a hajót ellátják tüzelővel és édes vízzel.

Magamon kívül voltam örömben; tehát van, akivel beszélgessek.

Vacsora után lehúzódtunk a kabinba. A délutáni ijedelem és hirtetés után nagyon ohajtottuk az álmot. Éjfél tájt iszonyu zugas, óriási rázkodás vert fel álmomból; mikor rémülten felébredtem, egy roppant lökés ágyamból egyenest a padlóra lökött. Abban a percben nyílik a kabin ajtaja s azon a pinczér jött, azaz hogy beesett. Rémulten kiáltja fel a fedélzetre: Mindjárt végünk van.

Eszeveszetten rohantam. Egyiptomi sötétség. Vad orkán dühög, egy-egy fűlsiketítő csattanással a cikázó villám borzasztó fényt vetett a tajtékzó hullámokra. Jajveszkelés, kétségbeesett kiabálás vegyült a habforgó tenger óriás zajába. Az apácák és öreg gyóntatójuk imádkoztak csendesen.

A kapitány hidegvérrel osztotta paraucsait. Ószülő feje már nem egy vihart állott ki. A kormányos tehetetlen állott a kormánykerék mellett, a hajó a hullámok játéka lett.

— Csak valahol szikla ne lenne a tenger alatt! — mond a kapitány — az Atlasz-hegy itt nyúlik a Ka-

nári szigetelig, sőt azok a szigetek a hegy folytatásai.

Éppen egy toronymagasságú hullámhegyről estünk le egy mély hullámvölgybe, midőn iszonyu horzsolás után egy óriás recsegés vegyült az elhaló dörgés morajába.

(Folytatása következik.)

Szerkesztőség:

**Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN.**

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

## Foulard-selyem ruha 8 frt 40 krtól

feljebb — 14 méter! postabér- és vámmentesen szállítva! Minták posta fordultával küldetnek; nemkülönben fekete, fehér és színes „Henneberg-selyem” 45 krtól 14 frt 65 krig méterenkint.

Henneberg G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben. (2)

432—1900.

tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Oprisor Elizabetha szül. Predovics vizaknai lakosnő kérelmére a gyulafehérvári királyi törvényszék kerületében a vizaknai kir. járásbírósa területén levő Vizaknan és határán fekvő vizaknai 2249 sz. tjkben A + 2—5, 7, 8, 12, 14, 17. r. 1796, 2615, 2720, 3453, 4026, 4074, 6720, 9069, 1040 3, 1041 3, 1042 2, 1043 a. hr. sz. a a vizaknai 2779. sz. tjkben A + 1—6. r. 5502 12, 7623 2, 7624 2, 3481, 4408, 3587, 5502 3. hr. sz. a. foglalt Oprisor Elizabetha szül. Predovics nevében álló ingatlanokra az árverést 2550 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban s a jelzálogos hitelezők ellenében végrehajtási árverés joghatályával elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi április hó 30-ik napján d. e. 9 órákor az alóli tkvi hatóság hivatali helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladhatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 255 koronát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Vizaknan, 1900. évi február hó 18-án.

A vizaknai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóságtól.

**Korinsky Győző,**  
kir. aljbíró.

3041 1—1

Sz. 3879 899.

tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagyenyedi kisegítő takarékpénztár végrehajtónak Szilveszter Oana végrehajtást szenvedő ellen 180 kor s jár iránti végrehajtásos ügyében a mihályfalvi 111. számú tjkben foglalt A + 1. r. sz. 193, 199, 200 3, 201 2. hr. sz. egész ingatlanra 526 kor., + 3. r. 1331 3. hr. sz. 40 kor., + 4. r. 1948, 1949 hr. sz. 58 kor., + 5. r. 2071, 2072. hr. sz. 80 kor., + 6. r. 2526 2. hr. sz. 30 kor., + 7. r. 2623, 2625. hr. sz. 84 kor., + 8. r. 3886 2. hr. sz. 62 kor., + 9. r. 4545 3. hr. sz. 32 kor., + 10. r. 4817. hr. sz. 118. kor., + 11. r. 5190 3. hr. sz. 16. kor. megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok 1900. évi április hó 27-én d. e. 10 órákor Mihályfalva községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik kötelesek az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósa telekkönyvi kiadóhivatala Balázsfalván, 1900. évi január hó 19-én.

**Haubensild Károly,**  
kir. telekkönyvi kiadó

3043 1—1

## Tisztelet annak, akit megillet!

**Wilhelm Ferencz gyógyszerész urnak Neunkirchenben, Bécs mellett, a következőket írják Altonából 1897. évi augusztus hó 11-iki kelettel:**

Immár 70 éves vagyok, és 10 év óta csontizületi rheuma és hámrhoid-csomó miatt szenvedtem, de segítséget nem lelhettem. Csupán az ön **Wilhelm-féle antiarthritikus és antirheumatikus vértisztító-theája** volt képes bajomtól 3 hét alatt teljesen megszabadítani. Ezért önnek és a gróf nőnek, kinek nyilatkozatát a lapokban olvastam, legjobb köszönetemet fejezem ki.

Legmélyebb tisztelettel

**Ackermann Kristóf,**  
magánzó.

Altoua, Hamburg mellett, Reichenstrasse 6.  
Kapható minden gyógyszerárban

Sz. 3878 899.

tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagyenyedi kisegítő takarékpénztár végrehajtónak Zudor Lőrincz végrehajtást szenvedő ellen 1400 korona s jár iránti végrehajtásos ügyében a téri 264. sz. telekjegyzőkönyvben

foglalt A + 1 r. sz. 546, 548, 549. hr. sz. ingatlanra 416 kor., az A + 14. r. 3643. hr. sz. 8 kor. és az A + 4—7, 9, 10, 12, 13, 15, 16. és 18—20. r. 990, 1413, 1490 2, 2101, 2312, 2491, 3082, 3083, 3272, 3784 377, 3784 497, 3969, 4003, 4051, 4052. hr. sz. ingatlanokra, tekintettel az ezen községben keresztül vitt tagosításra, együttesen 1276 korona megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok 1900. évi április hó 25-én délelőtti 10 órákor Túr községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik kötelesek az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósa telekkönyvi kiadóhivatala Balázsfalván, 1900. január hó 10-én.

3042 1—1

**Haubensild Károly,**  
kir. telekkönyvi kiadó.



## Thierry A.

# mell- és gyomor-balzsamát

(amelyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)

az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **zöld**, a törvényszéknél bejegyzett „apácza”-védőjeggyel van ellátva. Fölmulthatatlan szer minden **mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb. Külsőleg is kitűnően hat és sebet gyógyít.**

Egy próbátvevő bérmentesen 1 korona 40 fillér. Szejjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

## Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcsnek nevezik)

utolérhetetlen szívó erejű és gyógyító hatása. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőcs-csel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszut, uajban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyító-hatású mindenféle seb gyógyításánál.

Próbátvevő bérmentesen 1 korona 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg. Óvakodjanak utánzatoktól és kerüljék az értéktelen ugynevezett házi kenőcsöket s más efféléket.

**Czím: A. Thierry, gyógyszerész és gyár a Védőangyalhoz.**

Pregrada Pragerhof felé, a Déli vasut mentén.

Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utánzatát a törvény üldözi.

1—52 3032

Issigee, Dordogne, Kopenhága, fabriken farma. Milánó, A Berolin. Malmo, Sevriga Apot. Lejonet. Nantes, Pharmacie C. Fredet. Nápoly, Palermo. Páris. Pharmacie française 1 & 3, Place de la République, Pharmacie Daprey, 11, Rue des frances Bourgeois. Prága. Róma, Corso, Agenzia del Policlínico. Roubaix, Pharmacie F. Gerrath. Serajewo. Szeged. Temesvár. Trieszt. Velenze. Vienne, Zürich.



Csak ezzel a törvényszéknél bejegyzett védőjeggyel valódi.

Csemege, valamint bőr, fűszer, liszt, norinbergi, rövidáru, vas, porcelán s edénykereskedés

## KINDL J. NAGY-ENYED

XXXXXXXXXXXX FÓTÉR. XXXXXXXXXXXXXXX

Mindennap friss szebeni tormás virsli s más husneműek, különféle sajtok, valamint az egész országban híres orosházi házi kenyér kapható.

**Uj! Különös figyelemre méltó. Uj!**

A nagyméltóságú m. kir. honvédelmi miniszterium által hivatalosan jónak elismert

## ASBEST-TALPAK.

Köszönetnyilvánítás.

Ő Felsége Salvator Lipót főherceg udvarmesterei hivatala.

Általános Asbestáru-gyár.

Ő császári és királyi Fensége Salvator Lipót főherceg rendkívül meg van elégedve az asbest-talppal bélelt cipőkkel. Ő Fensége hosszabb gyalog kiránduláson használta és észre, hogy lábai nem fáradnak úgy el, mint más közönséges cipőknél. Küldök egy pár vadász-cipőt, hogy annak a mintájára készítsenek másikat asbest-talpbélésű ugyanannál a cipősnél s aztán küldjék ide.

Hisszük, hogy a vadász-cipők ép oly jók lesznek és ép oly megfelelők, amint megfelelők voltak a szalon-cipők.

Zágráb, 1898. július 8.

Krahl huszárkapitány.

Magyarország volt miniszterelnöke, a közigazgatási bíróság elnöke, a következőket írja:

Tisztelt Doktor ur!

Az asbest-betéti cipők kitűnőségét legjobban bizonyítja, szilárdan és puhán járok; megszünt minden láb fájdajom, úgy hogy — azt hiszem — lábajom semmi további orvoslást nem igényel.

Szíves tanácsát köszöni Danoson, 1897. szeptember 17.

tisztelő hive  
**Wekerle Sándor.**

Óvjuk lábainkat a melegtől, nedvességtől és izzadástól.

## Nincs többé lábfájás!

Sem tyukszem, sem izzadós láb, sem bőrkeményedés, sem lábdaganat, sem lábégés. Rövid idei viselés után megkönnyebbül a járása annak, ki cipőjét dr. Hőgyes-féle, az egész világon szabadalmazott asbest-talpbéléssel látja el.

**Kettős vastagságú 1 frt 20 kr, egyszerű 60 kr, homoktalp 40 kr, gyermekeknek fele.**

Az asbest-talpbélés kitűnőségét legjobban bizonyítja, hogy a cs. és kir. közös hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22,500 pár szállítottott. Szétküldés csakis utánvéttel, vagy a pénz előleges beküldése mellett. Felvilágosítások, prospektusok és köszönetnyilvánítások ingyen.

**Viszonteladókna megfelelő árengedmény.**

Egyedüli elárúsítás Alsófehér vármegye részére.

Az Asbestáru-gyár betéti társaság képviselője és elárúsító raktára:

**Kindl J. Nagy-Enyed, fő-tér.**

3013 1—50

## Eladó birtok.

Néhai Ábrahám József utáni kiskorúaknak Csáklya községében 105, 588, 748, Dior községben 455 és 732. számú telekjegyzőkönyvben felvett **fekvőségei** a hozzá tartozó **gazdasági épületekkel**, valamint Tövis községében a piacon levő **ház** szabad kézből eladó.

Közébbi értesítés alulírtnál nyerhető.  
Tövis, 1900. évi április 2-án.

**Krengel Sándor,**  
gondnok.

2-3 3039

## Állattenyésztő gazdák figyelmébe!

Az „Alsófehérvármegyei Gazdasági Egyesület”

**Nagy-Enyeden, 1900. május hó 4-én**

## tenyészállat-kiállítást

rendez.

**Díjazás alá esnek:**

- I. **Magyar erdélyi fajtánál:** közsegi bikák, borjas tehén, tenyésztehén és üszök.
- II. **Havasi, esetleg pinzgau fajtánál:** 1-3 éves bikák, tehén és üszök.
- III. **Bivalyok:** Bivalybikák és tenyészbivaly-tehén.
- IV. **Sertés:** Kisbirtokosok kanjai.
- V. **Juhok:** Kisbirtokosok kosai.

**Kitűzve 35 különböző díj 800 kor. értékben.**

Bejelentések intézendők **SZÉKELYHIDY VIKTOR** gazdasági egyesületi titkár urhoz **NAGY-ENYEDRE**, hol a kiállítást illetőleg bővebb felvilágosítás nyerhető.

2-6 3025



## Kathreiner

csak valódi az ismert

### Kathreiner-csomagokban!

Tehát soha sem nyitva, sem más megtévesztésre alkalmas utáztott csomagokban.

#### Kathreiner Kneipp-maláta kávéja

a legízletesebb, egyedül egészséges és egyszerűs mind a legjobb pótkávé a babkávéhoz.

#### Kathreiner Kneipp-maláta kávéja

előszeretettel és folyton növekvő eredménnyel élveztetik a családok százezereinél.

#### Kathreiner Kneipp-maláta kávéja

a babkávét, a hol annak élvezete, mint az egészségre káros, orvosilag tiltatik, a legpompásabban helyettesíti!

## Az angyaldombi szőlőoltvány-telep kezelőségénél

Zomba (Tolnamegye) még eladó mélyen leszálított áron:

	Gyökeres fás oltvány.		Gyökeres zöld oltv.		Sima zöld oltv.		Ca 1 1/2 millió amerikai fajtisza sima és gyökeres vessző.																																																						
	100 darab ára forint	1000 darab ára forint	100 darab ára forint	1000 darab ára forint	100 darab ára forint	1000 darab ára forint																																																							
30.000 Bakator	12	100	—	—	7	55	<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2"></th> <th colspan="2">Sima.</th> <th colspan="2">Gyökeres.</th> </tr> <tr> <th>I. forint</th> <th>II. forint</th> <th>I. forint</th> <th>II. forint</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rip. portál</td> <td>6</td> <td>2</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>" " glair de montpellie</td> <td>6 1/2</td> <td>3</td> <td>12</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>Rup. mettalic</td> <td>10</td> <td>6</td> <td>20</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>" monticola</td> <td>9</td> <td>5</td> <td>18</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>" arramon</td> <td>10</td> <td>6</td> <td>18</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>" gamey couder</td> <td>10</td> <td>6</td> <td>18</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>" gross collmar</td> <td>10</td> <td>6</td> <td>18</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>Solonis &amp; Rupetr.</td> <td>12</td> <td>8</td> <td>20</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>Solonis</td> <td>9</td> <td>6</td> <td>18</td> <td>12</td> </tr> </tbody> </table> <p>50 ezer darabon felüli megrendelésnél megfelelő engedmény</p>		Sima.		Gyökeres.		I. forint	II. forint	I. forint	II. forint	Rip. portál	6	2	—	—	" " glair de montpellie	6 1/2	3	12	8	Rup. mettalic	10	6	20	16	" monticola	9	5	18	12	" arramon	10	6	18	12	" gamey couder	10	6	18	12	" gross collmar	10	6	18	12	Solonis & Rupetr.	12	8	20	16	Solonis	9	6	18	12
	Sima.		Gyökeres.																																																										
	I. forint	II. forint	I. forint	II. forint																																																									
Rip. portál	6	2	—	—																																																									
" " glair de montpellie	6 1/2	3	12	8																																																									
Rup. mettalic	10	6	20	16																																																									
" monticola	9	5	18	12																																																									
" arramon	10	6	18	12																																																									
" gamey couder	10	6	18	12																																																									
" gross collmar	10	6	18	12																																																									
Solonis & Rupetr.	12	8	20	16																																																									
Solonis	9	6	18	12																																																									
15.000 "	12	100	—	—	7	55																																																							
10.000 Mézes fehér	12	105	12	100	7	55																																																							
55.000 Furmint	13	115	—	—	8	70																																																							
15.000 "	14	125	—	—	8	70																																																							
30.000 Mustos fehér	12	100	12	100	7	55																																																							
14.000 "	12	100	—	—	—	—																																																							
15.000 "	13	115	13	105	8	60																																																							
65.000 Olasz rizling	12	100	—	—	8	65																																																							
18.000 "	13	110	13	—	8	65																																																							
30.000 Szlankamenka	12	105	—	—	—	—																																																							
16.000 Arramon	12	105	—	—	8	70																																																							
5.000 "	13	120	13	115	8	70																																																							
1.000 Ciehaut	13	110	—	—	8	65																																																							
60.000 Kadarka nemes	12	100	13	110	8	65																																																							
25.000 "	13	110	13	110	8	70																																																							
30.000 Nagyburgundi	12	105	—	—	8	60																																																							
3.000 "	14	115	—	—	—	—																																																							
20.000 Oporto	12	100	—	—	8	60																																																							
20.000 Chassl. blanc	12	105	12	100	6	55																																																							
5.000 "	13	110	13	110	7	60																																																							
30.000 " rouge	12	105	12	100	7	60																																																							
15.000 "	13	115	13	110	8	70																																																							
3.000 Musc. Alexander	13	120	—	—	9	80																																																							
5.000 " bordellai	13	120	—	—	—	—																																																							
3.000 " Hamburg black	13	125	—	—	—	—																																																							
8.900 " lunel	13	120	—	—	—	—																																																							
5.000 " Ottonel	13	125	—	—	10	80																																																							
3.000 " Passatuffi	13	125	—	—	10	80																																																							
4.000 Madelaine royal	13	120	—	—	—	—																																																							
1.000 " angevine	13	120	—	—	—	—																																																							

stb. stb. még ca 100 faj kiváló finom Csemege, Muskotály és Chasla névvel ellátva.

**800 faj a legfinomabb európai bor, csemege, chasla és moskotály sima vessző a legolcsóbb árban.**

Kifogástalan és ritka szép minőségért szavatolás, árjegyzék kívánatra ingyen, megrendelés 1/3 előleggel **Wil-linger Márton** teleptulajdonoshoz **Zomba** (Tolnamegye) intézendő.

Az I. országos mezőgazdasági kiállításon Szegeden az I. díjjal nagy aranyéremmel kitüntetve, a borok a II. ezüst éremmel.

2081 7-10